



Per la diffusione immediata: 03/05/2017 IL GOVERNATORE ANDREW M. CUOMO

**IL GOVERNATORE CUOMO FIRMA LA LEGISLAZIONE PER UN INVESTIMENTO RECORD DA 25,8 MILIARDI DI DOLLARI DESTINATO ALL'EDUCAZIONE DI ALTA QUALITÀ IN TUTTA NEW YORK**

***Aumenta di 1,1 miliardi di dollari gli aiuti destinati all'educazione, includendo un incremento da 700 milioni di dollari per gli aiuti di base - [Qui](#) la ripartizione a livello regionale***

***Il Governatore annuncia la seconda tornata del Programma per l'eccellenza nell'insegnamento nell'Empire State (Empire State Excellence in Teaching Program) per premiare i docenti che hanno mostrato la loro eccellenza in tutta New York***

***Oltre 60 vincitori a livello statale riceveranno 5.000 dollari di congrua per lo sviluppo professionale***

***[Qui](#) è possibile raccomandare un docente entro l'11 maggio 2017***

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha firmato oggi la legislazione che garantisce un investimento record da 25,8 miliardi di dollari destinati all'educazione di alta qualità nello Stato di New York. La nuova legislazione garantisce un incremento di 1,1 miliardi di dollari in finanziamenti destinati all'educazione (Education Aid), includendo un aumento di 700 milioni di dollari degli aiuti di base (Foundation Aid). Il deciso investimento si basa sull'impegno da parte del Governatore nel rafforzare i risultati a livello educativo, includendo un incremento da 6,2 miliardi di dollari, pari al 32%, degli aiuti destinati all'educazione nel corso degli ultimi sei anni.

Inoltre, il Governatore ha annunciato la seconda tornata del Programma per l'eccellenza nell'insegnamento nell'Empire State, questa premierà 60 docenti in tutta New York che hanno dimostrato di saper preparare la nuova generazione di leader futuri. I vincitori riceveranno un premio da parte del Governatore, l'opportunità di consigliare gli autori delle politiche sull'istruzione, e una congrua pari a 5.000 dollari. I fondi possono essere utilizzati per continuare l'apprendimento e lo sviluppo professionale.

“Investendo più che mai prima d'ora nell'educazione, e più di ogni altro Stato a livello nazionale, stiamo ampliando l'accesso ad un'educazione di qualità, partendo dalla scuola materna fino al college, aiutando i newyorkesi a costruire delle solide fondamenta per inseguire il sogno americano,” **ha commentato il Governatore Cuomo.** “Ogni singolo studente di New York necessita e merita la possibilità di

accedere ad un'educazione qualitativa in modo da assicurarsi un futuro brillante, e dobbiamo continuare a investire nelle nostre scuole, nei nostri docenti e dei nostri studenti, in modo da assicurare che lo Stato continui a restare solido anche nelle future generazioni.”

### **Investimento senza precedenti da 25,8 miliardi di dollari nell'istruzione**

Il Bilancio statale per l'anno fiscale 2018 (FY 2018 State budget) include investimenti storici in ogni aspetto del panorama educativo, in modo da migliorare i risultati a livello studentesco. Tale operazione include:

- **Scuola materna:** Il Bilancio prevede un investimento da 800 milioni di dollari nelle scuole materne volto a supportare ed ampliare i programmi nelle scuole materne a mezza giornata e a tempo pieno, per bambini di tre e quattro anni, nei distretti scolastici con particolari esigenze.
- **Scuole Comunitarie (Community Schools):** Il Bilancio fornisce 150 milioni di dollari, un incremento di 50 milioni, a sostegno della continua trasformazione delle scuole con particolari esigenze nei centri comunitari. Questo finanziamento sostiene i servizi speciali per ogni singola esigenza scolastica, tra cui programmi pre e doposcuola, attività di apprendimento estive, assistenza medica e dentale, nonché altri servizi sociali.
- **Programma doposcuola dell'Empire State (Empire State After-School Program):** Il Bilancio garantisce un nuovo investimento pari a 35 milioni di dollari per attività di doposcuola all'interno delle 16 comunità comprese nell'Iniziativa per la riduzione della povertà nell'Empire State (Empire State Poverty Reduction Initiative, ESPRI) e in comunità statali con un'alta percentuale di povertà infantile. Queste nuove sovvenzioni creeranno altri 22.000 posti per studenti in programmi doposcuola.
- **Smart Schools Bond Act (Legge sulle obbligazioni relative alle scuole intelligenti):** Lo Smart Schools Bond Act garantisce ai distretti 2 miliardi di dollari in finanziamenti per ridefinire l'ambiente scolastico statale e fornire agli studenti di New York le risorse tecnologiche, le competenze e gli ambienti d'apprendimento necessari per raggiungere il successo nel XXI secolo. Il finanziamento permetterà il miglioramento delle tecnologie educative, includendo migliorie a livello infrastrutturale, accesso ad Internet a banda larga, e tecnologie per l'apprendimento attivo.

[Qui](#) è disponibile la ripartizione regionale del finanziamento.

### **Premi per l'eccellenza nell'insegnamento nell'Empire State (Empire State Excellence in Teaching Awards)**

Per riconoscere e rendere omaggio all'eccellenza e innovazione scolastica, il Bilancio include 400.000 dollari per finanziare una seconda tornata dei premi per l'eccellenza nell'insegnamento nell'Empire State. Il programma premia i docenti provenienti da 10

differenti regioni di New York, passando da North Country alla New York City. Il programma rende onore all'eccellenza degli individui che hanno esemplificato i più alti standard di insegnamento, lavorando per incoraggiare la creatività, instillare l'amore per l'apprendimento e ispirare il pensiero indipendente e l'iniziativa dello studente.

I docenti delle scuole pubbliche sono idonei alla richiesta di questo riconoscimento. Entro l'11 maggio 2017, qualunque membro del pubblico può raccomandare un docente compilando [qui](#) una raccomandazione. I docenti che sono stati nominati verranno avvisati tramite e-mail e verrà chiesto loro di inviare una domanda.

I docenti di New York sono invitati a inviare una domanda perché la loro candidatura sia valutata da un gruppo di esperti nel ramo educativo provenienti da differenti associazioni professionali di New York. Le domande vanno presentate entro il 18 maggio 2017.

I componenti del gruppo di esperti includono:

- Il Dott. Paul Fanuele, Presidente dell'Associazione degli amministratori scolastici dello Stato di New York (School Administrators Association of New York State) e preside della Arlington High School
- Jolene DiBrango, Vicepresidentessa Esecutiva Docenti uniti dello Stato di New York (New York State United Teachers)
- Michael Mulgrew, Presidente della Federazione unita dei docenti (United Federation of Teachers)
- Il Dott. Charles Dedrick, Direttore Esecutivo del Comitato dei sovrintendenti scolastici dello Stato di New York (New York State Council of School Superintendents)
- Gracemarie Rozea, Presidentessa dell'Associazione dei genitori docenti dello stato di New York (New York State Parent Teacher Association)
- Il Dott. David Cantaffa, Assistente provost per la preparazione degli educatori SUNY

Per maggiori informazioni inerenti al Programma per l'eccellenza nell'insegnamento all'interno dell'Empire State, è possibile visitare: [www.ny.gov/NYSTeachingExcellence](http://www.ny.gov/NYSTeachingExcellence).

###